



Renta inwalidzka W czym możemy pomóc

Spis treści

Korzystasz ze świadczeń z tytułu niepełnosprawności? Możemy pomóc w uzyskaniu pracy 1

Zasady Social Security dotyczące niepełnosprawności

Skrócony opis instrumentów Social Security motywujących do podjęcia pracy 2

W jaki sposób zarobki wpływają na świadczenia otrzymywane z Social Security 3

Co powinny zgłosić osoby pracujące i otrzymujące świadczenia z tytułu niepełnosprawności z Social Security 3

Utrata pracy 4

Specjalne zasady dla pracowników niewidomych 4

Zasady programu Supplemental Security Income (SSI)

Skrócony opis instrumentów SSI motywujących do podjęcia pracy 4

Plan to achieve self-support (PASS) (plan samopomocy) 5

Jeśli celem zawodowym jest samozatrudnienie 6

W jaki sposób zarobki wpływają na świadczenia SSI 7

Co powinny zgłosić osoby pracujące i otrzymujące świadczenia SSI 7

Jak długo będzie przysługiwać ubezpieczenie Medicaid 8

Kontakty z Urzędem Ubezpieczeń Społecznych 8

Korzystasz ze świadczeń z tytułu niepełnosprawności? Możemy pomóc w uzyskaniu pracy

Mamy dobre wiadomości dla osób korzystających ze świadczeń z tytułu niepełnosprawności. Instrumenty Social Security (ubezpieczenie społeczne) zachęcające

Większość osób posiadających dostęp do telefonu może zgłaszać zarobki za pomocą automatycznego systemu zgłaszania zarobków. Zgłaszanie miesięcznych zarobków przez telefon pozwala zaoszczędzić na papierze, opłatach pocztowych i czasie, ponieważ nie trzeba kopiować, faksować ani wysyłać zaświadczenia o zarobkach do lokalnego urzędu. W sprawie rejestracji należy skontaktować się z Social Security.

Więcej informacji na temat zgłaszania zarobków można znaleźć w broszurze *Reporting Wages When You Receive Supplemental Security Income (SSI)* (Zgłaszanie zarobków przez pobierających zasiłki SSI) (Publikacja nr 05-10503) (dostępna tylko w języku angielskim)

Jak długo będzie przysługiwać ubezpieczenie Medicaid

Ogólnie rzecz biorąc, ubezpieczenie Medicaid będzie przysługiwać nawet po zakończeniu wypłacania świadczeń SSI, dopóki dochody nie osiągną określonego poziomu. Poziom ten jest różny w zależności od stanu i odzwierciedla lokalne koszty opieki zdrowotnej. Możemy udzielić informacji o poziomie wymaganym do Medicaid w poszczególnych stanach. Jeżeli koszty opieki zdrowotnej są wyższe od tego poziomu, można mieć wyższe dochody i nadal korzystać z Medicaid. W większości stanów, aby utrzymać ubezpieczenie Medicaid należy:

- Potrzebować tego ubezpieczenia, aby móc pracować,
- Nie być w stanie pozwolić sobie na podobny zakres ubezpieczenia medycznego bez SSI,
- Nadal być osobą niepełnosprawną oraz
- Spełnić wszystkie pozostałe wymagania dotyczące uprawnień do SSI.

Będziemy okresowo przeglądać przypadki osób, które kwalifikują się do Medicaid na podstawie tych zasad, aby sprawdzić, czy nadal są niepełnosprawne lub niewidome oraz czy ich zarobki są nadal niższe od dopuszczalnego poziomu w danym stanie.

Kontakty z Urzędem Ubezpieczeń Społecznych

Z Urzędem Ubezpieczeń Społecznych można się kontaktować na kilka sposobów, m.in. online, telefonicznie i osobiście. Jesteśmy tu po to, aby odpowiadać na pytania i służyć Państwu. Od ponad 80 lat Social Security zabezpiecza dzień dzisiejszy i przyszłość, udzielając świadczeń i ochrony finansowej milionom ludzi.

Prosimy odwiedzić nasz portal

Najwygodniejszą metodą załatwiania spraw w Urzędzie Ubezpieczeń Społecznych są odwiedziny w portalu www.socialsecurity.gov. Można tam:

- Otworzyć konto *my* Social Security. Można tu sprawdzić swoje składki i ocenić przewidywane świadczenia na podstawie wyciągu pt. *Social Security Statement*, wydrukować zaświadczenie o należnych świadczeniach, zmienić dane konta depozytowego, zwrócić się o nową kartę Medicare, uzyskać nowy dokument SSA-1099/1042S itd.
- Złożyć wniosek o „Extra Help (dodatkową pomoc)” przy zakupach leków na receptę w ramach Medicare
- Złożyć wniosek o emeryturę, rentę inwalidzką i świadczenia Medicare
- Znaleźć teksty naszych publikacji
- Uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania oraz
- Wiele innych informacji!

Niektóre z nich są dostępne tylko po angielsku. Prosimy odwiedzić portal wielojęzyczny, aby uzyskać informacje po polsku. Podczas załatwiania spraw w Social Security dostępni są tłumacze, którzy udzielają bezpłatnej pomocy. Można korzystać z ich usług podczas rozmów telefonicznych i w naszych biurach.

Prosimy do nas zadzwonić

Osobom nie mającym dostępu do internetu oferujemy liczne zautomatyzowane usługi telefoniczne, czynne przez całą dobę i we wszystkie dni tygodnia. Prosimy telefonować bezpłatnie pod nr **1-800-772-1213** lub dla niedosłyszących TTY **1-800-325-0778**.

Jeżeli niezbędny jest kontakt osobisty, odpowiadamy w godzinach od 7:00 do 19:00, od poniedziałku do piątku. W okresach szczytu prosimy o cierpliwość, ponieważ można wówczas częściej usłyszeć sygnał zajętości i dłużej czekać na odebranie połączenia. Chętnie Państwu służymy.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10095-PO | March 2018

Renta inwalidzka W czym możemy pomóc

Working While Disabled: How We Can Help (Polish)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Wyprodukowano i opublikowano na koszt amerykańskiego podatnika